

بسم الله الرحمن الرحيم

## إقرار

أقر بأن هذا البحث الذي قمت بإعداده شرطاً للحصول على الدرجة الجامعية الأولى من قسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس بجامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كله من ثمرة عمل يدي، وأما الأجزاء المحدودة اقتبستها من مؤلفات غيري فقد تمت الإشارة إلى مصادرها بوضوح وفقاً لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العلمية الأكاديمية.

وفي حالة العثور على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عمل يدي أو العثور على وجود السرقة أو الانتحال من مؤلفات غيري، فإني مستعدة أو لتلقي عقوبة سحب الدرجة العلمية التي حصلت عليها وعقوبات أخرى وفقاً للقوانين والقوانين سارية المفعول في الجامعة.

سيرانج، ٤ ديسمبر ٢٠٢٢ م

إيفي هراواتي

رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٦٢

## ملخص البحث

إيفي هراواتي، رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٦٢، موضوع البحث: "أثر استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (*Index Card Match*) في إتقان المفردات العربية (بحث تجريبي في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لباك)".

يهدف هذا البحث إلى معرفة أثر استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (*Index Card Match*) في إتقان المفردات العربية في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لباك واستخدمت الباحثة الطريقة التجريبية بتصميم شبه التجريبي. أي أساليب جمع البيانات المستخدمة في هذا البحث فتكون من الملاحظة والاختبار والتوثيق. وتوصل هذا البحث إلى أن استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (*Index Card Match*) له أثر في إتقان المفردات العربية لدى طلاب الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لباك. متوسط القيمة في الفصل التجريبي الإختبار القبلي (٤٩،٧) والإختبار البعدي التجريبي (٨٣). نتيجة للفصل الضابط في الإختبار القبلي (٤٥،٤)، في الإختبار البعدي الضابط (٦٧،٨). وهناك فرقاً في متوسط قيمة الاختبار القبلي والبعدي في كل الفصل التجريبي والفصل الضابط.

الكلمات المفتاحية: أثر، ترقية المفردات، بطاقة فهرس المباراة.

## **ABSTRACT**

*Evi Herawati, Registration No: 181220062, Research Subject: "The Effect of Using the Index Card Match Technique on Mastery of Arabic Vocabulary (Experimental Research on Class VII Students at MTs Ma'waul Ulum Lebak)".*

*This research is aims to determine the effect of using the Index Card Match Technique which can increase Arabic vocabulary in class VII students of MTs Ma'waul Ulum Lebak. Researchers used the experimental method with a quasi-experimental design. The data collection methods used in this study consisted of observation, tests, and documentation. This study concluded that the use of the Index Card Match technique had an impact on the Arabic vocabulary mastery of class VII students of MTs Ma'waul Ulum Lebak. By using the experimental method, the results of the study revealed the average score on the pre-test (49.7) and post-test (83). The results of the average value of the control class on the pre-test (45.4) and post-test (67.8). This means that there is a difference in the average pre-test and post-test scores in both the experimental class and the control class.*

***Keywords: Influence, Vocabulary improvement, Index Card Match.***

## **ABSTRAK**

Evi Herawati, No Registrasi: 181220062, Subjek Penelitian: “Pengaruh Penggunaan Teknik Index Card Match Terhadap Penguasaan kosakata Bahasa Arab (Penelitian Eksperimen pada siswa kelas VII di MTs Ma’waul Ulum Lebak)”.

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui pengaruh penggunaan Teknik Index Card Match yang dapat meningkatkan kosakata Bahasa Arab pada siswa kelas VII MTs Ma’waul Ulum Lebak, Peneliti menggunakan metode eksperimen dengan desain eksperimen semu. Adapun metode pengumpulan data yang digunakan dalam penelitian ini terdiri dari observasi, tes, dan dokumentasi. Penelitian ini menyimpulkan bahwa penggunaan teknik Index Card Match berdampak pada penguasaan kosakata bahasa Arab siswa kelas VII MTs Ma’waul Ulum Lebak. Dengan menggunakan metode eksperimen, hasil penelitian mengungkapkan nilai rata-rata pada pre-test (49,7) dan post-test (83). Hasil nilai rata-rata kelas kontrol pada pre- test (45,4) dan post-test (67,8). Artinya terdapat perbedaan rata-rata nilai pre test dan post-test baik pada kelas eksperimen maupun kelas kontrol.

**Kata kunci: Pengaruh, Peningkatan kosa kata, Index Card Match**

## موافقة المشرف

هناك البحث الذي قامت بإعداده الطالبة: إيني هراوتي، رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠١٦٢، موضوع البحث: "أثر استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) في إتقان المفردات العربية (بحث تجريبي في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لباك)". والذي شرفت بالإشراف عليه، هذا البحث تمت كتابته وصالح للمناقشة.

المشرف الثاني



علي معصوم، الماجستير

المشرف الأول



الدكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٢٠٥٢٠٠٠٠٣١٠٠٥

أثر استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) في إتقان

## المفردات العربية

(بحث تجريبي في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لباك)

بحث

مقدم إلى قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم والتدريب

لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في التربية

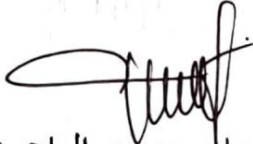
إعداد الطالبة:

إيفي هراواتي

رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٦٢


تحت إشراف

المشرف الثاني



علي معصوم، الماجستير

المشرف الأول



الدكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٢٠٥٢٠٠٠٠٣١٠٠٥

موافقة

رئيسة قسم تعليم اللغة العربية



دينا إندرينا، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧١٢٠١٢٠٠٣١٢٢٠٠٢



عميد كلية التربية والتعليم والتدريب

الدكتور الحاج نانا جمهانا، الماجستير


رقم التوظيف: ١٩٧١١٠٢٩١٩٩٩٠٣١٠٠٢

## تقرير لجنة الحكم المناقشة

تمت المناقشة هذا البحث الذي تقدمت بها الطالبة إيفي هراوتي، رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٦٢، موضوع البحث: "أثر استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) في إتقان المفردات العربية (بحث تجريبي في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لباك)". وذلك اليوم الإثنين، ١٩ ديسمبر ٢٠٢٢، أمام لجنة الحكم والمناقشة في قسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. وبناء عليها تم منح الطالبة الدرجة الجامعية الأولى في التربية، قسم تعليم اللغة العربية. تحرياً في سيرانج، ١٩ ديسمبر ٢٠٢٢ م.

### لجنة الحكم والمناقشة

سكرتير اللجنة

  
علي معصوم، الماجستير

رئيس اللجنة

  
الدكتور الحاج سبحان، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٩١٠٢٠٠٠٠٣١٠٠١

### أعضاء الجسم

المتحرن الثاني



حبيبي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩١٢١٤٢٠٠٣١٣١٠٠١

المتحرن الأول



الدكتور الحاج نورحيم، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠١٠١١٩٩٩٠٣١٠٠٢

المشرف الثاني

  
علي معصوم، الماجستير

المشرف الأول

  
الدكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٢٠٥٢٠٠٠٣١٠٠٥

## الإهداء

بسم الله الرحمن الرحيم

أهديت هذا البحث إلى أبي مختار و أمي مطمئة و أختي سيتوا  
رسمي و غنى عملية المحترمين و المحبوبين الذين دعاني كل يوم  
وليل حتى أنجح في انتهاء هذا البحث و إخواني و أخواتي الذين  
شجعوني على إتمام هذا البحث.

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا



## شعار

لَا يُدْرِكُ الْعِلْمُ إِلَّا بِالصَّبْرِ عَلَى الضَّرِّ

**“Ilmu Tidak Akan Didapat Kecuali dengan  
Bersabar Atas Kesulitan”**

## السيرة الذاتية

### البيانات الشخصية

الاسم الباحثة : إيفي هراواتي  
رقم التسجيل : ١٨١٢٢٠٠٦٢ :  
المحل وتاريخ الميلاد : سيرانج، ٩ أغسطس ٢٠٠٠  
اسم الولد : مختار  
اسم الوالدة : مطمئنة  
رقم الهاتف : ٠٨٧٧٣٦٢١٦٣٩٦ :  
البريد الإلكتروني : [evi09082000@gmail.com](mailto:evi09082000@gmail.com)

### المؤهلات العلمية

١. المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية مارجاساري، (٢٠٠٦-٢٠١٢)
٢. معهد دار القارئين، لباك بنتن (٢٠١٢-٢٠١٥)
٣. معهد دار القارئين، لباك بنتن (٢٠١٥-٢٠١٨)
٤. جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كلية التربية والتدريس، قسم تعليم اللغة العربية (٢٠١٨-٢٠٢٢).

## شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين الحمد لله الذي علم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم، الصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين (أما بعد). فيسرني ويشرفني في هذه المناسبة أن أقدم بخالص الشكر والتقدير إلى كل من أعانني في إتمام هذا البحث المتواضع، وفي متقدمتهم:

١. فضيلة الأستاذ الدكتور الحاج واوان وحي الدين، الماجستير، مدير جامعة

سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٢. فضيلة الدكتور الحاج نانا جمهان، الماجستير، عميد كلية التربية

والتدريس، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٣. فضيلة دينا إنديانا، الماجستير، رئيسة قسم تعليم اللغة العربية بكلية

التربية والتدريس، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية

بنتن.

٤. فضيلة الدكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير، كالمشرف الأول الذي

أشرفني على البحث، جزاهم الله أحسن الجزاء.

٥. فضيلة علي معصوم، الماجستير، كالمشرف الثاني الذي أشرفني على

البحث، جزاهم الله أحسن الجزاء.

٦. جميع مدرسين والمدرسات بكلية التربية والتدريس، جامعة سلطان مولانا

حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٧. فضيلة محمد حدر، ليسانس، كمدير المدرسة الذي أعطاني فرصة الإجراء  
البحث في المدرسة.

٨. فضيلة عبد الرشد، ليسانس، كمدرس درس اللغة العربية، الذي أعطاني  
فرصة الإجراء البحث في المدرسة.

٩. لاسيما أبي وأمي وأختي الذي أعطاني الدافعية في إتمام هذا البحث.

١٠. جميع الزملاء والزميلات الذين ساعدوني وشجعوني لإتمام هذا البحث  
إلى هؤلاء لهم مني كل حي واحترامي، و أسأل الله أن يجزيهم أحسن الجزاء،  
إنه سميع مجيب.

سيرانج، ٤ ديسمبر ٢٠٢٢ م

إيفي هراواتي

رقم التسجيل: ١٨١٢٢٠٠٦٢

## محتويات البحث

أ	إقرار .....
ب	ملخص البحث .....
هـ	موافقة المشرف .....
و	تصديق المشرف بموافقة .....
ز	تقرير لجنة الحكم المناقشة .....
ح	الإهداء .....
ط	شعار .....
ي	سيرة ذاتية .....
ك	شكر وتقدير .....

## الباب الأول

### مقدمة

أ	خلفية البحث .....
ب	تحديد البحث .....
ج	أسئلة البحث .....
د	أهداف البحث .....

- هـ. فوائد البحث ..... ١٠
- و. أساس التفكير ..... ١٢
- ز. تنظيم البحث ..... ١٣

## الباب الثاني

### الإطار النظري

- أ. البحث في أسلوب التعليم ..... ١٦
١. تعريف أسلوب التعليم ..... ١٦
٢. أنواع أسلوب التعليم اللغة العربية ..... ١٨
٣. وظائف أسلوب التعليم ..... ٢٢
٤. أهداف أسلوب التعليم ..... ٢٤
- ب. البحث في بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) ..... ٢٥
١. تعريف بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) ..... ٢٥
٢. خطوات بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) ..... ٢٧
٣. مزايا وعيوب بطاقة فهرس المباراة (Index Card Match) ..... ٣٣
- ج. البحث في المفردات العربية ..... ٣٥
١. تعريف المفردات العربية ..... ٣٥
٢. المفردات العربية مبنية على شكلها ..... ٣٨
٣. خطوات تعليم المفردات العربية ..... ٣٩

- ٤٤ . أنواع المفردات ..... ٤٤
- ٤٧ . أهداف التعلم بالمفردات العربية ..... ٤٧

## الباب الثالث

### منهج البحث

- أ. موقع البحث وموعده ..... ٥٠
- ب. مجتمع البحث وعينه ..... ٥٠
- ج. طريقة البحث ..... ٥٢
- د. متغير البحث ..... ٥٥
- هـ. أساليب جمع البيانات ..... ٥٧
- و. أساليب تحليل البيانات ..... ٦١
- ز. فرضية البحث ..... ٦٤

## الباب الرابع

### تحليل البيانات

- أ. الواقع عن استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (*Index Card*)  
(*Match*) في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية  
ليياك ..... ٦٧

- ب. الواقع عن أثر استخدام أسلوب بطاقة فهرس المباراة (*Index Card Match*) في إتقان المفردات العربية في الصف السابع بمدرسة مأوى العلوم المتوسطة الإسلامية لبيك ..... ٧٦

## الباب الخامس

### خاتمة

- أ. نتائج البحث ..... ٨٩
- ب. المقترحات ..... ٩٠

المراجع

الملاحق